

Liikmesriikide edastatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 70/2001, mis käsitleb EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele antava riigiabi suhtes

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/C 27/07)

Abi number	XS 287/07
Liikmesriik	Itaalia
Piirkond	Regione Piemonte — Provincia di Novara
Nimetus	Interventi per l'innovazione e l'ammodernamento delle piccole e medie imprese: PMI operanti in tutti i settori (fatti salvi i regolamenti o le direttive comunitarie specifici adottati a norma del trattato CE e relativi alla concessione di aiuti di Stato in determinati settori)
Õiguslik alus	Delibera della Giunta Camerale CCIAA Novara n. 64 del 17.9.2007 ai sensi del regolamento (CE) n. 70/2001
Kavas ettenähtud aastased kulud	400 000 EUR
Abi suurim osatähtsus	Investeeringute puhul 15 % abikõlblikest kuludest kuid mitte üle 10 000 EUR, kui tegu on mikro- või väikeettevõtetega, ning 7,5 % abikõlblikest kuludest, kui tegu on keskmise suurusega ettevõtetega, kuid mitte üle 10 000 EUR ettevõtte kohta Tegelike nõustamisteenuste puhul 50 % abikõlblikest kuludest, kuid mitte üle 5 000 EUR Esmakordse messil osalemise puhul 50 % abikõlblikest kuludest, kuid mitte üle 3 000 EUR
Rakendamise kuupäev	Taotluste esitamine: 3.12.2007–31.12.2007. Taotlused vaadatakse läbi ja kiidetakse heaks 90 päeva jooksul alates 31.12.2007
Kestus	Kulude aruanne tuleb esitada 10 päeva jooksul alates 31.10.2008. Raamatupidamisaruande kontrollimine ja heakskiitmine toimub 2008. aasta jooksul
Eesmärk	Meetmete toetamine, mis on seotud ettevõtete ajakohastamisega ning toote- ja protsessiuuendustega ja säästliku arenguga seotud uuenduste elluviimisega (abiteate üldine sissejuhatus ja artikkel 2)
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid (kõik abikõlblikud alamkoodid)
Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress	Camera di Commercio di Novara Via Avogadro, 4 I-28100 Novara
Veebileht	www.no.camcom.it/contributi — Bando 0701 sez A
Muu teave	Referente CCIAA Novara Petrera Michela — Responsabile del procedimento Tel (39) 03 21 33 82 57 Fax. (39) 03 21 33 83 33 e-mail servizi.impresa@no.camcom.it

Abi nr	XS 291/07
Liikmesriik	Saksamaa
Piirkond	Schleswig-Holstein
Abikava nimetus või üksiktoetust saava ettevõtte nimi	Richtlinie für die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von Forschung, Entwicklung und Technologietransfer
Õiguslik alus	Verwaltungsvorschriften zu § 44 Landeshaushaltsordnung Schleswig-Holstein (LHO)
Kavas ette nähtud aastased kulud või ettevõttele antud üksiktoetuse kogusumma	14,5 miljonit EUR, sellest 9,5 miljonit EUR Euroopa Regionaalarengu Fondist ja 5 miljonit EUR liidumaa vahenditest
Abi suurim osatähtsus	Kõrgkoolide ning teadusasutuste ja tehnosiirde asutuste puhul kuni 90 % Ettevõtete puhul kuni 50 % tööstusuuringute tegemiseks
Rakendamise kuupäev	16. oktoober 2006
Kava või üksiktoetuse kestus	31. detsember 2007
Abi eesmärk	Meetme eesmärk on süvendada ja toetada teadusuuringuid, piirkondlikku tehnoloogiaarendust ja tehnosiiret, et <ul style="list-style-type: none"> — kiirendada uurimis- ja arendustegevuse tulemuste kasutuselevõtmist turustatavate toodete tootmisel ning menetluste ja teenuste arendamisel ning tugevdada seeläbi ettevõtete uuendusindu ja konkurentsivõimet; — õhutada teadusasutusi võtma oma uurimistegevuses rohkem arvesse väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete vajadusi ning suurendada seeläbi ettevõtete soovi võtta kasutusele uusi tehnoloogiaid ja ergutada rajama uusi ettevõtteid, kes rakendavad uuenduslikke tehnoloogiaid.
Majandusharud	Kõik majandusharud
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr des Landes Schleswig-Holstein Düsternbrooker Weg 94 D-24105 Kiel Dr. Bernd Roß — VII 30 Kirstin Folger-Lüdersen — VII 308
Muu teave	Abi antakse ühenduse WTSH Wirtschaftsförderung und Technologietransfer Schleswig-Holstein GmbH Lorentzendamm 24 D-24103 Kiel
Abi nr	XS 293/07
Liikmesriik	Kreeka
Piirkond	Αττικής (Δήμος Περάματος) (Attikis (Dimos Peramatos))
Abikava nimetus või üksiktoetust saava ettevõtte nimi	«Ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της καινοτομίας των μικρομεσαίων επιχειρήσεων του Περάματος, στους τομείς της μεταποίησης, του τουρισμού και των υπηρεσιών, στα πλαίσια της κοινοτικής πρωτοβουλίας URBAN II» («enishysi tis antagonistikotitas kai tis kainotomias ton mikromesaion epiheiriseon toy Peramatos, stoys tomeis tis metapoiisis, toy toyrismoy kai ton ypiresion, sta plaisia tis koinotikis protoboylias URBAN II»)

Õiguslik alus	— Άρθρο 35 του Ν.3016/2002 (ΦΕΚ 110 Α'/17-05-2002) — ΥΑ 30734/ΕΥΣ5781/25.07.2006 (ΦΕΚ1103/Β'/11.08.2006) — ΚΥΑ 14871/ΕΥΣ3047/20.4.2005 (ΦΕΚ575/ΤΒ/28.04.2005) — ΥΑ 39059/ΕΥΣ9047/14.10.2005 (ΦΕΚ1539/Β/8.11.2005) — ΚΥΑ18918/ΕΥΣ2503/30.04.2007 (ΦΕΚ704/Β/04.05.2007) — Arthro 35 toy N.3016/2002 (FEK 110 A'/17-05-2002) — YA 30734/EYS5781/25.07.2006 (FEK1103/B'/11.08.2006) — KYA 14871/EYS3047/20.4.2005 (FEK575/TB/28.04.2005) — YA 39059/EYS9047/14.10.2005 (FEK1539/B/8.11.2005) — KYA18918/EYS2503/30.04.2007 (FEK704/B/04.05.2007)		
Kavas ettenähtud aastased kulutused või ettevõttele antud üksiktoetuse üldsumma	Abikava	Aastane üldsumma	1,6 miljonit EUR
		Tagatud laenusumma	
	Üksiktoetus	Abi üldsumma	
		Tagatud laenusumma	
Abi ülemmäär	Kooskõlas määruse artikli 4 lõigetega 2–6 ja artikliga 5	Jah	
Rakendamiskuupäev	1.11.2007 (abi andmise lepingute allakirjutamise eeldatav alguskuupäev)		
Kava või üksiktoetuse kestus	Kuni 31.12.2008		
Abi eesmärk	VKEdele antav abi	Jah	
Asjakohased majandusharud	Ainult teatavad majandusharud		Jah
	Abi antakse ettevõtetele, kes tegutsevad laevaremondisektori kõrvalsektorites (nt mõõtmis-, kontrollimis-, navigeerimis- ja muude instrumentide ning seadmete tootmine) Välja arvatud: Laevaehitus ja laevaremondisektor (2003. aasta majandusharude klassifitseerimise koodeks nr 351 (STAKOD), laevaehituse riigiabi raamistik ELT C 317, 30.12.2003)		
Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress	Υπουργείο Περιβάλλοντος/ Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων (Υπουργείο Περιβάλλοντος Horotaksias kai Dimosion Ergon)		
	Ειδική Υπηρεσία Διαχείρισης Ε.Π Κ.Π URBAN II Μιχαλακοπούλου 87, GR-11528 Αθήνα Τηλ. (30) 21 07 47 44 00 (Eidiki Ypiresia Diaheirisis E.P K.P URBAN II Mihalakopoyloy 87, GR-11528 Athina Til. (30) 21 07 47 44 00) E-mail kmanola@mou.gr		
Suurte üksiktoetuste andmine	Kooskõlas määruse artikliga 6	Jah	

Abi nr	XS 299/07		
Liikmesriik	Bulgaaria Vabariik		
Piirkond	Цялата територия на Република България, регион по чл. 87, ал. 3, б) „а“ от ДЕО (Tsyalata teritoriya na Republika Balgariya, region po chl. 87, al. 3, b) „a“ ot DEO)		
Abikava nimetus või üksiktoetust saava ettevõtte nimi	2007BG161PO003/2.1.1-01/2007 „Технологична модернизация на предприятията“ (2007BG161PO003/2.1.1-01/2007 „Tehnologichna modernizatsiya na predpriyatiyata“)		
Õiguslik alus	Решение на МС № 965/16.12.2005, Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013 г., чл. 4 от Постановление 121 на МС от 31.5.2007 г. за определяне на реда за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по оперативните програми, съфинансирани от Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз, и по Програма ФАР на Европейския съюз, и Заповед № РД-16-944/16.10.2007 на министъра на икономиката и енергетиката (Reshenie na MS № 965/16.12.2005, Operativna programa „Razvitiie na konkurentosposobnostta na balgarskata ikonomika“ 2007-2013 g., chl. 4 ot Postanovlenie 121 na MS ot 31.5.2007 g. za opredelyane na reda za predostavyane na bezvazmezdna finansova pomosht po operativnite programi, safinansirani ot Strukturnite fondove i Kohezionniya fond na Evropeyskiya sayuz, i po Programa FAR na Evropeyskiya sayuz, i Zapoved № RD-16-944/16.10.2007 na ministara na ikonomikata i energetikata)		
Kavas ette nähtud aastased kulud või ettevõttele antud üksiktoetuse kogusumma	Abikava	Aastane kogusumma	25 000 000 EUR
		Tagatud laenud	—
	Üksiktoetus	Toetuse kogusumma	—
		Tagatud laenud	—
Abi suurim osatähtsus	Kooskõlas määruse artikli 4 lõigetega 2–6 ja artikliga 5		Jah
Rakendamise kuupäev	17.10.2007		
Abi või üksiktoetuse kestus	Kuni 31.12.2010		
Abi eesmärk	Abi väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele (VKEd)		Jah
Majandusharud	Üksikud konkreetset majandusharud		Jah
	või		
	laevaehitustööstus		Jah
	sünteeskiutööstus		Jah
	Muud töötleva tööstuse harud: riikliku majandusharude klassifikatsiooni sektor D „Töötlev tööstus“, välja arvatud korktoodete tootmine ja töötlemine		Jah
	või		
	Muud teenused: Sektor K „Andmetöötlus“ — ainult riikliku majandusharude klassifikatsiooni kood nr 72		Jah

Abi andva asutuse nimi ja aadress	Министерство на икономиката и енергетиката Дирекция „Европейски фондове за конкурентоспособност“ Управляващ орган на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013 г. (Ministerstvo na ikonomikata i energetikata Direktsiya „Evropeyski fondove za konkurentosposobnost“ Upravlyavasht organ na Operativna programa „Razvitie na konkurentosposobnostta na balgarskata ikonomika“ 2007-2013 g.)	
Suurte üksiktoetuste andmine	Kooskõlas määruse artikliga 6	Suuri üksiktoetusi ei anta
Abi number	XS 300/07	
Liikmesriik	Itaalia	
Piirkond	Sardegna	
Nimetus	„Contributi per impianti fotovoltaici“	
Õiguslik alus	Art. 24, L.R. 29 maggio 2007, n. 2 Deliberazioni Giunta Regionale n. 25/44 del 3.7.2007 e n. 36/2 del 18.9.2007 DDS n. 457 del 28.9.2007	
Kavas ettenähtud aastased kulud	10 000 000 EUR	
Abi suurim osatähtsus	Kapitalitoetuse vormis antav abi võib moodustada fotogalvaaniliste seadmete paigaldamise eesmärgil kantud abikõlblike kulude brutoekvivalendist maksimaalselt 20 % (aga kui abi andmise ajal kehtivas regionaalabi kaardis on kehtestatud väiksem määr, siis lähtutakse viimasest). Abi antakse tingimusel, et investeering püsib nimetatud piirkonnas vähemalt viis aastat ja et vähemalt 25 % abikõlblikust investeeringust rahastab abisaaja oma vahenditest. Abi on kooskõlas meetmetega, mis on ette nähtud ministeeriumi 28. juuli 2005. aasta määrusega, millega soodustatakse elektrienergia tootmist fotogalvaaniliste seadmete abil ning mida on muudetud 6. veebruari 2006. aasta ja 19. veebruari 2007. aasta määrustega (nn energiakonto). Käesolevat abi ei saa kumuleerida muu regionaal-, riikliku ega ühenduse abiga.	
Rakendamise kuupäev	Taotlusi on võimalik esitada 9. oktoobrist kuni 20. novembrini 2007. Abi ei ole kavas määrata enne, kui kutse lõpptähtajast on möödunud 120 päeva.	
Kestus	Kuni 30. juuni 2008	
Eesmärk	Kirjeldatud abi eesmärk on soodustada taastuvenergia kasutamist Sardiinia VKEdes ja seda antakse tööstussüsteemi toetuseks võetavate meetmete raames.	

Sektorid	<p>Abi võib anda kõikidele VKEdele, kes tegelevad töötleva tööstusega, välja arvatud elektrienergia tootmise ja jaotamisega. Samuti on välistatud abi andmine järgmistel juhtudel, mis on loetletud kutse artiklis 2:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kui tegu on sellisesse sektorisse kuuluva ettevõttega, mille suhtes kohaldatakse EÜ asutamislepingu alusel vastu võetud eri määrusi või direktiive, mis käsitlevad riigiabi andmist ja milles on sätestatud kõnealusest määrusest suuremad või väiksemad piirangud; — kui tegu on nõukogu määruses (EÜ) nr 104/2000 osutatud kalandus- ja akvakultuurtoodetega või tegevusega, mis on seotud põllumajandustoodete esmatootmise või piimatootedid jälgendavate või asendavate toodete valmistamise ja turustamisega; — kui tegu on ekspordiga seotud tegevuseks antava abiga ehk abiga, mis on vahetult seotud eksporditavate koguste, jaotusvõrgu loomise ja toimimise või muude ekspordimisest tulenevate jooksvate kuludega; — kui tegu on abiga, mille tingimuseks on kodumaiste toodete kasutamine importtoodete asemel; — kui tegu on söetööstusele antavat abi käsitlevas nõukogu määruses (EÜ) nr 1407/2002 osutatud abiga; — kui tegu on raksustes oleva äriühinguga vastavalt ühenduse suunistele raskustes olevate äriühingute päästmiseks ja ümberkorraldamiseks antava riigiabi kohta (ELT C 244, 1.10.2004). <p>Abi taotlemiseks peavad lisaks olema täidetud järgmised tingimused:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ettevõtte pakub oma töötajatele tingimusi, mis ei ole halvemad vastava kategooria riiklike kollektiivlepingute tingimustest; — ettevõtte suhtes ei kohaldata täitemeeteid ega varade arestimist; — ettevõtte ei ole likvideerimisel.
Märkused	<p>Juhul kui 2007.–2013. aasta regionaalabi kaarti ei ole veel paremusjärjestuse heakskiitmise kuupäevaks <i>Euroopa Liidu Teatajas</i> avaldatud, peatatakse tähtaja kohaldamine, mille jooksul abi tuleb määrata, välja arvatud juhul, kui taotluse esitanud ettevõtte valib vähese tähtsusega abi komisjoni 15. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1998/2006 tähenduses.</p>
Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress	<p>Regione Autonoma della Sardegna Assessorato dell'Industria Servizio Energia Viale Trento n. 69 I-09123 Cagliari</p>
Muu teave	<p>Lisaks VKEdele, kellele on eraldatud 10 000 000 EUR, kutsutakse abi taotlema ka järgmisi eraõiguslikke isikuid, kellele nähakse ette 5 000 000 EUR:</p> <ul style="list-style-type: none"> — füüsilised isikud; — korteri- ja kaasomandis hoonete omanikud; — muud eraõiguslikud isikud, kes ei kuulu ettevõtete hulka.